
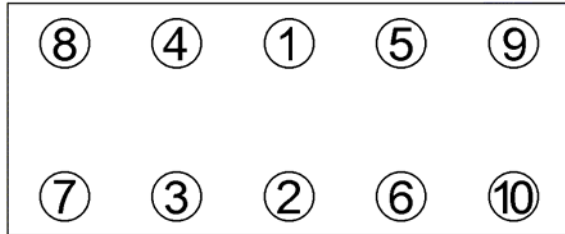




|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>         | <b>688.412</b>  |  |
| <b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b> |   |   |
| <b>Instructions de serrage pour culasse</b>      |   |   |
| <b>Prescripciones de apriete para culatas</b>    |   |   |
|  | passend für / suitable for<br>adaptable à / adaptable a | <b>Renault</b>  |
|  |   | Das Original  |

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo








373.280

M11x1,5x126 Torx E14

Anziehen/  20 Nm  
Tightening/ 25 Nm  
Serrage/  270° +/-10°  
Apriete

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

|   |   |                              |                                |                                      |
|---|---|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
|    | neue Zylinderkopf-schrauben verwenden       | use new cylinder head bolts  | utiliser des vis neuves        | emplar tornillos nuevos              |
|    | Warmlauf (80°C)                             | warm up time (80°C)          | chauffage (80°C)               | calentamiento (80°C)                 |
|    | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt | deserrer et serrer vis par vis | afojar y apretar tornillo a tornillo |
|  | Setzzeit                                    | relaxation time              | durée de tassement             | tiempo de espera                     |
|  | Drehwinkel                                  | torque angle                 | angle de serrage               | ángulo de giro                       |

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**